Hebdomadaire Indépendant dévoué aux intérêts des Franco - Ontariens

L'AMI DU PEUPLE

Notre devise: "Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" (Racine)

VOL. XIX — No. ~~29~~ 28 Sudbury, Ontario, le 25 janvier 1962 le numéro: 10 cents

Le Canada fait face à un désastre économique

OTTAWA — Le sénateur W. Ross Macdonald, leader de l'opposition à la Chambre haute, a déclaré que le Canada devra faire face à un désastre économique si sa position, au niveau du commerce mondial, continue de se détériorer.

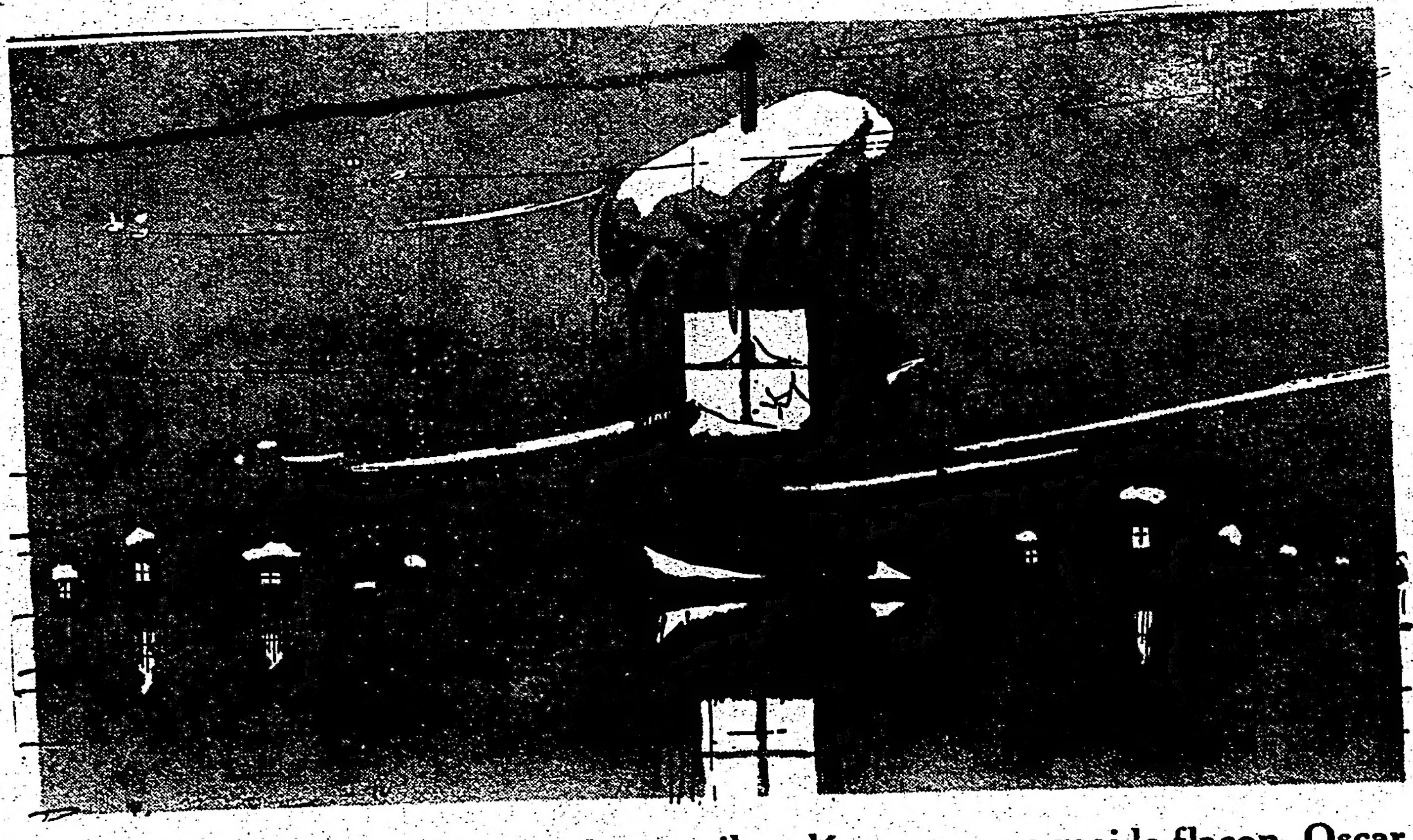
Au cours d'un discours marquant l'ouverture du débat sur le discours du trône, le sénateur Macdonald a dit que si la valeur des exportations a augmenté de 70 pour cent au cours de la dernière décennie, elle ne marque pas moins un recul de 20 pour cent, comparativement au produit national brut.

Depuis que le gouvernement Diefenbaker est en place, soit depuis 1957, a poursuivi M. Macdonald, le Canada est descendu d'un cran, au 5ième rang, dans l'échelle des pays commerçants, sur le marché mondial.

"Ce courant, a ajouté le sénateur, ne peut être enrayé que par des mesures énergiques et constructives en vue d'accroître le marché extérieur du Canada."

M. Macdonald a déclaré qu'il n'existe pas d'autre moyen d'obvier au chômage que d'élargir les horizons commerciaux du Canada.

Une scène sur le lac Nipissing



'J'ai trois as et une paire . . . et les orteils gelées . . . passe-moi le flacon, Oscar !'

Les étudiants veulent l'O Canada chanté dans les cinémas

Les étudiants de l'université de Montréal feront campagne pour amener tous les cinémas de langue anglaise de Montréal à faire jouer l'hymne national O Canada en fin de spectacle.

La résolution relève que dans certains cinémas, on ne fait jouer que ce dernier chant.

En dernier ressort, "si l'insouciance persiste chez les propriétaires des cinémas anglais", déclare un communiqué de l'Association, les étudiants se chargeront eux-mêmes de chanter l' O Canada".

PHARMACIE DE SERVICE DIMANCHE PROCHAIN

10h. a.m. à 8h. p.m.

Tamblyn Ltd. — 30 sud, rue Durham — OS. 5-5262

NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN

AVOCATS et NOTAIRES

J. N. Desmarais, B.A., C.R. - Lennox A. MacLean, B.A.,L.L.B.
Robert E. Maranger, B. Com. - G. J. Van Berkel, B. Sc.

Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

Optométriste

VERRES DE CONTACT

TEL.: OS. 4-5156

L. LACOURCIERE, B.A., B.O., O.D.

30 rue Elm est, Coin Durham—(Voisin du magasin Kresge)

Ayez un examen des yeux régulièrement

A. FOURNIER LTEE

Assurances

Etabli en 1895

FEU — AUTO et AUTRES

Prêts sur Hypothèques

133-135 Cedar OS. 4-5287

Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT

1—L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer, très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.

Voyez-le chez

Morrison Plumbing & Heating

164 rue Elgin — Tél.: OS 4-0797

GODIN & LACROIX

Avocats — Notaires

O. J. Godin, B.A.
J. A. Lacroix, B.A.

4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS 3-3639

Transport DELONGCHAMP

Compagnie Ltée

● Service de déménagement Local et Longue Distance

20 Lorne S. Sudbury
Tél.: OS 5-5611

J. P. RAYMOND

ASSURANCES GENERALES

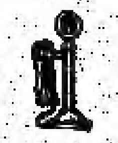
Guy Raymond, rep.

OS. 4-3377

147 Notre-Dame OS. 3-6832

LEBEL & FILS

Nettoyeurs et Teinturiers



142 rue EYRE
OS 3-9535 - 6 - 7
Sudbury, Ont.

Magasin Lalande

Ligne complète de linge de travail pour HOMMES & GARCONS

Ouvert tous les mardis et vendredis soirs jusqu'à 9 hres

Coin King & Notre-Dame

OS 4-5263

Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.

Matériaux de construction de toutes sortes

Spécialité
Bois de charpente

647 Falconbridge Rd., OS 3-5041
Lebel, Ont., J. S. Drouin, gérant

GRENON'S MOTOR COURT

Route 69 - près de Richard Lake à 4 milles de Sudbury
14 unités de 2 pièces comprenant
● télévision
● radio
● téléphone
● chambre de bain (4 morceaux)

L'endroit idéal où le confort règne pour vous et vos amis!

ROLAND GRENON, Prop.
OS. 4-2761

Votre distributeur ESSO du nord de la ville

Pneus et batteries ATLAS

● Service de toute sorte ●

Poste d'Essence POULIN

621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180

LA LIBRAIRIE LOISIRS

Le foyer de la bonne lecture à Sudbury

Un livre pour tous les âges, tous les goûts

122 rue Elm E. — OS. 3-0700

Vient de paraître aux EDITIONS DE L'HOMME

Petit dictionnaire du "joual" au français

par **Augustin Turenne**

Notre langage est en "décomposition", a dit le Frère Untel en diagnostiquant le mal; avec le PETIT DICTIONNAIRE du "JOUAL" AU FRANCAIS, Augustin Turenne nous apporte enfin un remède.

Ce petit dictionnaire, préparé d'après l'expérience de l'auteur, constitue, en effet, la modeste contribution de celui-ci à la campagne de refrancisation en cours dans notre province.

M. Guy Rondeau, M. A., linguiste, chargé d'enseignement français à l'Université de Montréal et membre - fondateur du Cercle linguistique de Montréal, qui a revu le manuscrit d'Augustin Turenne, tient à faire remarquer que cet ouvrage ne s'adresse pas à des spécialistes de la langue; on ne doit pas y chercher des nuances subtiles et des distinction de laboratoire. "Il a été conçu pour la masse", précise-t-il, 'et comme tel, il se doit d'être pratique, concret, de consultation facile et rapide.'

Le PETIT DICTIONNAIRE DU 'JOUAL' AU FRANCAIS — le premier du genre sur le marché — possède toutes les qualités d'un dictionnaire capable de rendre de multiples services à toutes les personnes conscientes du réveil linguistique dont nous sommes témoins au Québec depuis quelque temps. Le PETIT DICTIONNAIRE DU "JOUAL" AU FRANCAIS est en vente à La Librairie Loisirs, 122 est, rue Elm ,Sudbury, Ont., téléphone OS. 3-0700.

Premier ouvrage d'une importante collection.

Photo prise lors du lancement d'un ouvrage intitulé l'Engagement chrétien par P.-E. Roy, c.s.c., premier volume de la collection Foi et liberté. Cette collection, éditée chez Fides, est dirigée par le R. P. Pierre Angers, s.j., M. Fernand Dumont, M. Gérard Lemieux, M. Serge Lapointe, le R. P. Benoit Pruche, o.p., le R. P. Paul-Emile Roy, c.s.c. et M. Claude Ryan.

Sur la photo ci-dessus figurent à gauche: M. Claude Ryan secrétaire général de l'Action Catholique canadienne et l'auteur, le Père Roy.

Quelles lectures offrir aux jeunes ?

POUR LES JEUNES DE 7 à 77 ans !

Nous venons de parcourir un numéro du journal "TINTIN". Dans sa nouvelle présentation, il est vraiment formidable! Avec ses 48 pages toutes en couleurs, il contient en fait, deux journaux en un seul: soit, trente-deux pages bondées d'histoires en images, et un nouveau Tintin-Magazine de seize pages, bourrées de photos-couleurs, de variétés, de reportages, etc. . .

UN ILLUSTRE SAIN

"Tintin" se présente comme l'un des hebdomadaires de jeunes les mieux faits, et sans doute, le plus populaire tant en Belgique et en France qu'au Canada. Les parents et les éducateurs qui sont préoccupés par l'envahissement de certains "comics" détestables disposent, avec "TINTIN", d'un instrument positif bien susceptible de cultiver l'attrait pour des lectures de bon goût, saines et enrichissantes.

Un exemplaire spécimen de "Tintin" sera envoyé contre cinq cents en timbres à tous ceux qui e.. feront la demande. Simple comme "Bonjour" pour s'y abonner: adressez $10.00 pour 52 numéros à PERIODICA, Inc., au 5090, avenue Papineau, Montréal-34. Est-il possible de magasiner plus facilement ou de trouver au rayon des jouets quelque chose d'aussi économique en même temps qu'aussi captivant et durable? . . . C'est chaque semaine, en effet, que "Tintin" renouvelle la joie de ses amis avec ses nouvelles histoires et découvertes. Les éducateurs qui désirent faire auprès des jeunes une propagande spéciale sont invités à nous écrire.

SECRET DE SON SUCCES

Quel est le secret du succès universel du journal "TINTIN"? C'est que cet illustré utilise avec une exceptionnelle adresse tout ce qui peut créer la détente et le rire chez "les jeunes de 7 à 77 ans": l'enfant dévore son journal Tintin avec délices, l'adolescent s'y plonge jusqu'à l'inconscience de tout ce qui l'entoure, et . . . l'homme mûr, lui-même, s'en déprend difficilement. Faites-en l'expérience. Votre journal "Tintin" vous attend chez le dépositaire de journaux de votre quartier.

Lisez **TINTIN**

CHAQUE SEMAINE!

Charette Frères Limitée

Produits Esso Imperial

Dépannage (Towing Service)

Stationnement pour roulottes (Mobile Home Park)

HANMER, ONT.

Route 545 Tél.: WO 9-2044

Vous aurez profit à lire

L'AMI DU PEUPLE

ABONNEZ - VOUS SANS TARDER

$3.00 par année

L'Ami du Peuple, Case Postale 636, Sudbury, Ontario

Nom ....

Adresse ....

(Prière d'écrire lisiblement)

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ontario le 25 janvier, 1962.

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

LA RUBRIQUE INTERNATIONALE

REPRISE DES NEGOCIATIONS SUR LE DESARMEMENT

par W. N. Ewer

Les négociations relatives au désarmement reprendront en mars, probablement à Genève. Cette fois, la commission comprendra les représentants de dix-huit pays: cinq de l'OTAN, cinq communistes et huit "non engagés".

Ce sera le troisième effort en vue de découvrir le fondement d'un programme accepté de désarmement général depuis quelques années. On a eu, d'abord, la sous-commission des cinq nations réunie à Londres et qui a pris fin par suite de la demande soviétique tendant à un ajournement indéfini; ensuite, la commission des dix qui a siégé à Genève et dont les cinq membres communistes sont sortis.

L'expérience acquise met donc en garde contre l'optimisme. Néanmoins, c'est déjà quelque chose qu'on doive tenter un nouvel effort.

L'élaboration d'un programme de désarmement général acceptable à une centaine d'Etats doit forcément représenter une opération difficile et compliquée. La solution d'un tel problème doit fondamentalement dépendre des Etats-Unis et de l'Union soviétique (parce qu'eux seuls possèdent de grandes forces d'attaque nucléaire), mais même un plan sur lequel ils pourraient tomber d'accord entre eux devrait être acceptable à toutes les autres nations qu'il atteindrait de plusieurs façons.

Quels sont les principaux points de divergence auxquels il faut faire face?

Celui du "désarmement général et complet en tant qu'objectif ne rentre pas dans cette catégorie, bien qu'on tente souvent de représenter l'Union soviétique et ses associés comme favorables à ces objectifs et les Etats-Unis et leurs associés, comme opposés. C'est un fait historique que les propositions déposées par M. Selwyn Lloyd en septembre 1959 (qui, si on les avait acceptés, auraient produit le désarmement général et complet) arrivaient 24 heures avant le discours de M. Khrushchev à l'Assemblée générale des Nations Unies qui a reçu une publicité bien plus tapageuse.

Le noeud de la discussion, comme toujours depuis la conférence du désarmement de la Société des Nations qui remonte à trente ans, tient à la nécessité d'élaborer un mode satisfaisant et acceptable de contrôle et d'inspection d'ordre international pour faire en sorte que tous les Etats, à toutes les étapes, remplissent les obligations découlant d'un programme de désarmement.

A ce sujet, il existe maintenant, à la surface, un accord de principe entre les deux grandes alliances. Une déclaration publiée à la suite des discussions qui ont eu lieu l'été dernier entre M. McCloy des Etats-Unis et M. Zorin de l'Union soviétique (agissant chacun avec l'assentiment des associés interessés) apprenait qu'on avait convenu que "toutes les mesures de désarmement devraient être mises en oeuvre du commencement à la fin sous un régime de contrôle international strict et efficace qui procurerait l'assurance ferme que tous les intéressés font honneur à leurs obligations."

Mais il apparaissait malheureusement que, des deux côtés, on interprétait différemment cette phrase impeccable.

Les Russes affirment avec énergie que le contrôle doit se obrner aux "meures de désarmement" proprement dites jusqu'à ce qu'on réalise pleinement le désarmement général et complet. Le contrôle doit se borner à vérifier que sont mises en oeuvre les mesures tendant à la destruction de telle et telle quantité de telles et telles armes, ou la démobilisation de tant de milliers de soldats.

Aux yeux des puissances occidentales, ce n'est pas suffisant. Il ne s'agit pas tellement de savoir ce dont on se sera débarrassé. Il faut vérifier ce qui reste. Sinon (pour prendre un exemple) un pays pourrait démanteler mille bombardiers et faire vérifier ce fait. Mais rien ne l'empêcherait, en même temps, de construire mille autres appareils. Ou bien, il pourrait un beau jour, "sous un contrôle international strict", démobiliser un million d'hommes de son armée, puis, sans aucun contrôle, les rengager le lendemain.

De fait, une mesure de désarmement contrôlée pourrait être mise en oeuvre sans produire aucune réduction réelle du potentiel militaire du pays en cause.

Aux yeux de certains, c'est peut-être là se montrer soupçonneux à l'excès. Mais il y a cette pensée troublante que, lorsque M. McCloy a proposé d'ajouter à la déclaration conjointe un alinéa tendant à exclure cette possibilité, M. Zorin a refusé catégoriquement.

L'Union soviétique, a-t-il dit, accepterait le contrôle des "mesures de désarmement", mais ne pourrait accepter aucune forme d'inspection internationale ou de contrôle à l'égard de ses forces armées existantes parce que ce serait de "l'espionnage international", à quoi il faut ajouter que le niveau actuel des forces armées des Soviets, dans tout domaine, reste "secret d'Etat" dans une mesure inconnue dans tout pays "occidental". L'attitude soviétique est en outre illogique, parce que le gouvernement soviétique a lui-même proposé, en tant que partie de la première étape du désarmement, la restriction à 1,700,000 hommes l'effectif militaire des Etats-Unis et de l'Union soviétique. Comment le monde pourrait-il être sûr qu'on ne dépasse pas ce niveau s'il n'existe pas de moyen de le vérifier.

Voilà, à mon sens, la plus importante des nombreuses questions que la nouvelle commission du désarmement aura à étudier. Et je crains bien de rester rien moins qu'optimiste au sujet du résultat.

Encouragez

Nos

Annonceurs

QUAND DIEFENBAKER...

se "royalise" . . .

Le gouverneur général, M. Georges Vanier, a inauguré récemment les nouveaux locaux du Cercle des journalistes d'Ottawa et félicité ses membres d'avoir adopté comme nouveau nom celui de "Cercle national des journalistes du Canada".

Le premier ministre Diefenbaker, qui était aussi de la cérémonie, a cependant adopté, lui, une attitude pour le moins surprenante en suggérant avec insistance que l'organisme demande la permission de modifier encore une fois cette appellation en celle de "Royal National Press Club of Canada." Il a dit avoir la certitude que Sa Majesté la reine et le gouverneur général se rendraient avec joie à une telle demande.

se "décanadianise" . . .

La suggestion que faisait la semaine dernière le rédacteur en chef du DEVOIR, tendant à l'institution d'une enquête royale sur le bilinguisme au Canada, a suscité des réactions diverses dont la plus remarquable (et sans doute la plus définitive) est celle du premier ministre Diefenbaker. Interrogé aux Communes par le député H. W. Herridge (NPD) qui lui demandait s'il songeait à créer une commission d'enquête sur le bilinguisme, le chef du gouvernement a répondu: "NON" et il a repris son siège.

et s'enlise !

Un visible sentiment de gêne régnait dans les couloirs du parlement à la suite de la sortie imprévue du premier ministre Diefenbaker contre M. Lester B. Pearson à propos du choix de l'éventuel drapeau distinctif du Canada.

On sait que, s'adressant à un cercle régional de femmes conservatrices, à Ottawa, M. Diefenbaker a accusé le chef de l'opposition d'avoir promis que, dans un gouvernement libéral, les ministres québécois seraient chargés de choisir le dessin de l'emblême national du pays.

Même les conservateurs les plus chevronnés et les plus huppés s'interrogent sur le sens de l'intervention du premier ministre et des partisans québécois ne cachent pas que leur chef s'est lui-même placé dans une situation déplaisante dont il devra sortir le plus rapidement en exprimant plus clairement sa pensée.

TROIS SIEGES SUR CINQ VONT AUX LIBERAUX . . . !

Les libéraux ont remporté trois des cinq élections partielles provinciales qui ont eu lieu au cours de janvier en Ontario. Ils ont pris un siège auparavant détenu par les conservateurs et en ont conservé deux autres en y augmentant leur majorité. Ils ont également diminué fortement la majorité qu'avaient obtenue les conservateurs lors des élections générales de 1959 dans les deux comtés qui demeurent aux mains du gouvernement. La soirée terminant la journée de scrutin a été marquée par la confusion, l'officier rapporteur de Renfrew South ayant d'abord annoncé que ce comté avait été remporté par les conservateurs. Après revision de ses calculs, il déclarait le libéral Léonard Quilty vainqueur par 135 votes. Les libéraux ont conservé les comtés de Brant et de Kenora. Les conservateurs ont réussi à se maintenir dans les comtés de Eglinton et Beaches, où leurs candidats avaient des majorités très favorables en 1959, mais où leur victoire est maintenant si juste que le chef libéral M. Wintermeyer a annoncé qu'il exigera que les votes soient recomptés. La répartition des sièges à l'Assemblée législative ontarienne est maintenant de 70 sièges pour les conservateurs, 23 pour les libéraux, et 5 pour les nouveaux démocrates. Sauf dans le comté de Beaches, le Nouveau parti démocratique n'a présenté qu'une légère opposition aux deux autres partis.

"Il faut se tourner vers le Canada français

Le président de Crane Canada Ltd.

Prenant la parole devant la Chambre de commerce de Stratford, le président de Crane Canada Limited, M. Harold Blakley, a encouragé les Canadiens de langue anglaise à se tourner vers le Canada français afin de trouver une formule de collaboration entre les deux groupes ethniques, une formule qui permettrait de travailler pour la grandeur du Canada non plus dans un climat de conflit mais de saine émulation.

"Avant de viser au prestige international, nous devons créer notre identité nationale, notre identité canadienne, a souligné M. Blakley, qui a demandé au gouvernement d'adopter un hymne et un drapeau canadiens "afin de relier et unir les divers secteurs de la population."

Il a suggéré aux Canadiens de passer l'éponge sur tous leurs différends et de chercher un terrain d'entente et d'unité dans leur patriotisme, sous un hymne et un drapeau communs. "Le jour d'une telle entente ne viendra jamais trop tôt".

"Nous devons nous façonner un esprit plus national, plus canadien. Trop souvent, le Canadien de la Colombie-Britannique ou de l'Ontario s'occupe davantage de ses intérêts régionaux que des intérêts nationaux.

"Cependant, constate M. Blakley, des forces vives sont à l'oeuvre. Au cours des dix dernières années on a pu être témoin d'un effort marqué pour favoriser un esprit canadien plus puissant, en opposition avec un provincialisme pur.

POURQUOI ATTENDRE AU PRINTEMPS?

FAITES-LE MAINTENANT
AVEC UN PRÊT POUR L'AMÉLIORATION DES MAISONS
Les prêts pour l'amélioration des maisons sont accordés par l'entremise de votre banque en vertu de la Loi nationale sur l'habitation pour réfection ou réparation à l'extérieur ou à l'intérieur d'une maison, ainsi que pour un grand nombre d'autres travaux d'amélioration. Vous pouvez emprunter jusqu'à $4,000 remboursables en une période allant jusqu'à 10 ans. Ces prêts peuvent également être consentis aux propriétaires d'immeubles en location.

FAITES-LE MAINTENANT
AVEC UN PRÊT POUR L'AMÉLIORATION DES FERMES
Les prêts pour l'amélioration des fermes, garantis par le gouvernement, sont offerts par l'entremise de votre banque, jusqu'à concurrence de $7,500 et remboursables en une période allant jusqu'à dix ans. Ces prêts peuvent être appliqués à l'achat de tout genre d'équipement aratoire et à l'amélioration de la maison ou des bâtiments de la ferme.

FAITES-LE MAINTENANT
AVEC UN PRÊT AUX PETITES ENTREPRISES
Renseignez-vous sur les prêts garantis par le gouvernement, consentis aux petites entreprises par l'entremise des banques à charte, pour fins de travaux d'amélioration, jusqu'à concurrence de $25,000 et remboursables en une période allant jusqu'à dix ans.

Pour obtenir conseils et renseignements, adressez-vous au Service National de Placement.

Autorisé par l'Hon. Michael Starr, Ministre du Travail du Canada.

1022

LE COURRIER DOMINICAL

...cà vous regarde

par Henri Béchard, S.J.
vice-postulateur de la cause de la vénérable Kateri Tekakwitha

Le soir avant de me coucher, je ne regarde pas sous mon lit au cas où un communiste s'y dissimulerait. J'avoire d'ailleurs que je n'en serais guère surpris. De nos jours, plus que jamais, le vrai ne sourd-il pas de l'invraisemblable? Qu'il y ait des communistes, des cryptocommunistes ou des paracommunistes parmi nous, cela crève les yeux. Je sais qu'il ne fait pas en voir partout à la façon des sexopathes qui, à toute heure du jour ou de la nuit, ne voient qu'images ou symboles sexuels. Admettre l'existence de communistes au Canada français n'est pas de bon ton dans certains milieux. Bon ton ou mauvais ton, les camarades y mènent surnoisement la lutte. Farfelu qui n'y croit pas!

La poussée communiste dans le monde s'imbrique dans une époque où la vigueur spirituelle de l'humanité a coulé au niveau le plus bas de son histoire. Quant à l'athéisme communiste, on peut la retracer jusqu'aux éléments affectifs qui ont flambé chez Karl Marx. Sa haine du christianisme a lancé avec violence son mouvement dans un monde déliquescent, celui de la 'dolce vita' chère à la bourgeoisie jouisseuse de tous pays.

Déjà, en 1935, au Canada, ses adeptes s'agitaient. Le parti communiste comptait alors 7,000 membres. Pas moins de 40 journaux et revues transmettaient la propagande de la IIe Internationale. La plupart de ces publications paraissaient en anglais, mais il y en avait également en 15 autres langues. Toutes ces idées subversives portent maintenant leurs fruits monstrueux.

A Paris, dans le quartier Pigalle, traînent deux ou trois cents jeunes, rassemblés en bandes—les 'blousons noirs'. M. l'abbé J.-C. Bareau, qui a entrepris de les évangéliser, avoue que tous ces adolescents proviennent de milieux où 'le père a manqué' — réellement ou psychologiquement, ce qui est parfois pire — de diverses maniènes." Chez eux 'l'image de l'homme est flétrie; ils méprisent le père et, par extension 'le flic', l'adulte en général . . . ' (Parole et mission, octobre 1961).

Au Canada français, il serait fort intéressant d'engager une enquête, dans certains milieux, plus habitués à la tenue de gala qu'au 'blouson noir'. Peut-être l'indication offerte par les travaux de l'abbé Barreau nous fournirait-elle un des éléments —vous voyez, je ne m'avance pas trop—qui ont concouru à engendrer ces êtres étranges que sont les catholiques toujours en veine de critiquer l'Eglise. Pour ma part, je suis persuadé qu'on dépisterait chez bon nombre d'entre eux les mêmes symptômes que chez les 'blousons noirs' parisiens. Tout jeunes chez eux, ils n'ont peut-être pas connu un père véritable dans le mari de leur mère. Leur vie affective ne s'est pas développée normalement et aujourd'hui ils ne voient le prêtre et derrière lui, Dieu, que sous une optique distordue.

La vénérable Kateri Tekakwitha ,orpheline à quatre ans, fut élevée par des tantes, mais son oncle, un des chefs du village d'Ossernenon, régnait en maître chez lui, en autant que le permettait le "pattern" iroquois. Plus tard, Kateri vénérait la robe noire; elle voyait chez tout prêtre, malgré ses défauts inévitables, ce qu'il était: l'envoyé de Dieu. D'un Dieu qu'elle ne craignait pas, bien au contraire, qu'elle aimait!

J'ai souvent rappelé ici que nos ancêtres considéraient la vénérable comme 'protectrice du Canada'. Elle s'intéresse toujours au Canada français. 'Ca vous regarde!' Confiez-lui tous ceux à qui une vie affective normale a manqué pendant leur jeunesse. Tous vos problèmes personnels aussi. Elle vous aidera à les résoudre. Ecrire au Centre Kateri, au soin des RR. P.P. Jésuites, Caughnawaga, PQ.

Radio Sacré-Coeur CFBR - 550

(du lundi au vendredi)

4h. 15 p.m.

LUNDI: Emile Muller, S.J. **L'intolérance cléricale.** Chant par les élèves du Séminaire des Missions Etrangères, Pint-Viau.

MARDI: Emile Muller, S.J.— **Le devoir d'intolérance** Chant par M. J. P. Lainé et Mlle Colette Vincent. Village Huron.

MERCREDI: Wilfrid Girouard, S.J. (texte) **L'homme à la main desséchée.** Chant par les élèves du Pensionnat SS. Anges, St-Jérôme.

JEUDI, Wilfrid Girouard, S.J. (texte) **Le repos dominical** Chant par la chorale de la paroisse St-Quentin, N.B.

VENDREDI: Fernard Bédard, S.J. **Offrende de grand prix.** Chant par les élèves de l'Institut familial des SS. Grises, Montréal.

SAMEDI: Rosaire Legault, S.J. **La messe dominicale.** Chatn par les SS. Grises d'Ottawa.

MESSIEURS LES LAICISANTS que vous êtes grégaires

Messieurs les laïcisants, que vous êtes grégaires! Vous vous croyez forts, parce que vous hurlez toutes sortes d'inepties! Personne ne vénère plus que moi les Universités, les universitaires, les écrivains, les vrais, les artistes, les vrais! Mais je regrette vivement que parmi vous, laïcisants, je ne trouve pas un seul écrivain qui ne soit pétri de tous les préjugés. Vous vous élevez contre de prétendus mythes! Mais l'histoire prouve péremptoirement que les mites, c'était vous! Oui, cette rage de tout salir, de tout démolier, de tout diminuer à votre stature de nains! Mais soyez donc grands, vous-mêmes. Faites donc quelque chose qui dure. Imposez-vous au monde entier!

Je vous crie mon dégoût devant votre lâcheté, vos petitesses. Nous allons guerroyer, visière levée. Mais je vous pensais suffisamment intelligents pour garder le problème à un niveau de grandeur, à un véritable niveau d'écrivain ou d'universitaire. Ainsi, l'un des plus grands écrivains canadiens - français, que j'aime et que l'admire, vient de déclarer à Québec qu'il n'a aucun attachement à des Evêques qui se patent des bagues de $3,000. Mais ne soyez pas ridicules! Lorsque je vois un de nos esprits les plus socialisants, recevoir un salaire annuel de $40,000. en plus des milliers de dollars que reçoit sa femme, (j'ai lu ce fait dans un grand journal), laissez-moi vous dire que je refuse votre témoignage. L'exemple, ça se donne. Je n'en ai pas contre les salaires les plus hauts que peut gagner un Canadien - français. Je me réjouis toujours de voir monter un Canadien-français sur le plan économique. Je me réjouirai, lorsque les nôtres auront repris en main leur économie, le nerf de la nation. Mais avant de vous attaquer au Clergé à qui le Canada français doit toute sa vie, sa survivance, ce qu'il a fait le plus beau, vient d'écrire le courageux Victor Barbeau, Directeur - Fondateur de l'Académie canadienne -française, ses oeuvres apostoliques, voyez donc le mal en vous-mêmes, messieurs. Je n'ai jamais dévié d'un pouce, dans mes jugements sur mon pays.

âOn vient de me signaler que le grand Edouard Montpetit, dans une conférence célèbre, à la Sarbonne, en 1925, disait les trois grands défauts des Canadiens-français: LA PARESSE, L'ENVIE, LA PRODIGALITE. J'avais dit la même chose, en 1937, à mon arrivée à Paris, alors que les étudiants de toutes les nations, à la Cité Universitaire, s'étaient rendus pour entendre mes vers, dits par des artistes de choix. M. Pierre Dupuy y assistait, ainsi que de grands noms des Lettres françaises, dont le réputé critique littéraire des ETUDES, Guy Chastel, excellent poète, et qui a été président de la Société des Gens de Lettres. Un écrivain canadien-français qui s'y trouvait, un de nos bons poètes, voulait me faire un mauvais parti parce que j'avais déclaré cela en petit comité. C'était avant que Notre-Dame des Victoires s'emparât de ma vie, me retournant comme un gant. J'avais pris des consommations, car je voyais trop bien l'envie de nos compatriotes déchirer de moi, Madeleine Renaud m'avait même fait l'honneur de me recevoir ou plutôt de me prêter sa loge, à la Comédie française. Je vais parler, clairement. Personne ne m'empêchera de mettre les points sur les "i" e tsur les "j". Je ne veux pas qu'il arrive au Canada français ce qu'il est survenu ailleurs, sous de mauvais bergers! Donnez-nous donc des chefs-d'oeuvre, chers écrivains, au lieu de resasser perpétuellement vos frustrations. Le Canada français se lève en bloc et vous dit qu'il en a assez de vous voir insulter une race qui a sa grandeur.

ROGER BRIEN

LE COMITÉ DES FONDATEURS DE L'ÉGLISE CANADIENNE VOUS ÉCRIT.

LES FONDATEURS DE L'ÉGLISE CANADIENNE

SECRÉTARIATS
25 ouest, rue JARRY MONTRÉAL-11
750 est, rue SAINT-JOSEPH QUÉBEC

LEUR VOIX

Quand un être cher est disparu depuis quelque temps, nous souhaiterions que sa voix reste présente plus longtemps dans notre mémoire avec toutes ses nuances. Heureux les proches qui conservent les enregistrements grâce auxquels ils entendent ceux qui les ont quittés. La voix comme le regard, comme le sourire, a une vie spéciale. Après tant d'années, si nous ne pouvons pas entendre la voix des Fondateurs, nous pouvons toujours l'imaginer, en nous basant sur leur personnalité.

Jeanne Mance parlait avec ferveur pour convaincre tant de gens et sauver Ville-Marie. Son accent était certainement le signe de son ardeur intérieure, de l'élévation de son esprit, en même temps que de son sang-froid et de son bon sens. Marie de l'Incarnation attirait les coeurs par des paroles aimables, charitables, dites avec la puissance d'attraction qu'exerçait sa voix. Par son timbre, ses intonations, l'étendue de son registre, la voix de Mgr Laval révélait son tempérament, ses aspirations, sa distinction. Les Bieuheureuses Marguerite, Mère Bourgeoys et Mère d'Youville, avaient des voix sympathiques, vibrantes et franches, qui exprimaient leur bonté et leur délicatesse. Chez Catherine de Saint-Augustin, la jeune et belle moniale, c'est une voix souple, élégante, attachante, où la pensée paraît clairement.

JACQUES SEGUIN

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association

Directrice: Mme Yvonne Lemieux
Rédacteur-en-chef: Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

BOTTIN PAROISSIAL

PAROISSE DE L'ANNONCIATION
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. J. Michaud, 1168 Northway Avenue, Sudbury, Ontario. OS. 3-6612.
Vicaire: Rév. Jules Larose.
Heures des messes: Dimanche: 8, 9.30, 11 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 a.m. Premier vendredi: 7.30 a.m. et 5.30 p.m.
Confessions: Samedi: 7 à 8.30 p.m. Dimanche matin et tous les matins avant la messe.
Baptêmes: Dimanche de 2 à 3.30 p.m.

PAROISSE LA TOUSSAINT
Minnow Lake, Sudbury

Curé: Rév. Gérard Vachon, 1519 ave Bellevue, Sudbury OS. 4-7106.
Heures des messes: Dimanche: Eglise 8, 9.30, 11 a.m. Ecole St-Pierre: 9 et 11 a.m. Fêtes d'obligation: Eglise: 8, 9.30, 11 a.m. - 8.30 p.m. Ecole St-Pierre, 9 et 11 a.m. Sur semaine: 4.30 p.m. Samedi: 9 a.m.
Confessions: Chaque matin aux heures des messes. Le samedi 3.30 à 4.30 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.
Baptêmes: 3 hres p.m. Avertir d'avance

PAROISSE NOTRE-DAME DE L'ESPERANCE
Val Caron, Ontario

Curé: Rév. Omer Dubuc, Val Caron, Ont. Tél.: TW. 7-4465.
Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9.30 et 11 heures a.m. Sur semaine: 8 hres a.m. Samedi 9 hres a.m.
Confessions: le dimanche matin.
Baptêmes: avertir.

PAROISSE SACRE-COEUR
Sturgeon Falls, Ontario

Curé: T.R.P. Auguste Vaillancourt, V.F. 71 rue John, Sturgeon Falls, Tél.: 700.
Vicaires: Rév. J. Marchand, Rév. Laurent Martin et Rév. Raymond Gauthier.
Heures des Messes: Dimanche: 6.45, 8.30, 9.45 et 11.00 a.m. Fêtes d'obligation: 6.45, 8.30, 9.45, 11.00 a.m. et 5.30 p.m. Sur semaine: 7.00 et 7.30 a.m. Samedi 7.00, 7.30 et 8.15 a.m. 1er vendredi 7.00, 7.30 a.m. 5.30 et 9.00 p.m.
Confessions: Samedi, veille des Fêtes et du 1er vendredi 3.00 à 5 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.
Baptêmes: Dimanche 3.00 à 4.00 p.m.

PAROISSE STE-ANNE
Sudbury

Curé: R. P. Gérald Dallaire, S.J., 40 rue Beech est, Sudbury, OS. 5-8027.
Vicaires: RR.PP. Georges Brodeur, S.J.; Paul-Emile Legault, S.J.; Louis Maillot, S.J.; Eugène Mongeau, S.J.; Eugène Proulx, S.J.; Albert Regimbal, S.J.;
Heures des Messes: Dimanche: 6.15 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 a.m. 5.15 p.m. Semaine: 7 - 7.30 - 8.00 - 8.30 a.m.
Confessions: Matin, avant les Messes. Samedi: 2.30 à 4.30 p.m. - 7.30 à 8.30 p.m.
Baptêmes: Dimanche, 2.30 à 4 hres p.m.

PAROISSE ST-AUGUSTIN
Garson, Ontario

Curé: Rév. M. J. Boyer, 24 Coniston Rd., Garson, Ontario. OX. 3-2757.
Heures des Messes: Dimanche: 8 et 10 hres a.m. Semaine: 7 hres a.m.
Confessions: Samedi: 9 hres a.m. 7 à 8.30 p.m. Dimanche: avant les messes.
Baptmes: Dimanche à 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-EUGENE
Sudbury, Ontario

Curé: T.R.P. Benoit Fortier, V.F., 40 rue Eyre sud, Sudbury, OS. 3-3961.
Vicaire: Rév. Raymond Prevost.
Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9 - 10 11 a.m. Semaine 8 a.m. Samedi 9 a.m.
Confessions: Samedi soir 7 à 8 p.m. Avant et pendant les messes.
Baptêmes: le dimanche 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-DOMINIQUE
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. Roger Despatie, 1241 Diane, Sudbury. OS. 3-8204.
Heures des Messes: Dimanche: 8h., 9h. 30, 11h. a.m. Semaine: lundi, mercredi, vendredi: 5h. p.m.; mardi et jeudi: à 7h. 30 a.m.; Samedi: 9h. a.m.
Confessions: Avant les messes du dimanche et de la semaine. Tous les samedis soirs de 7 à 8 hres, le jeudi avant le premier vendredi de 7 à 8 hres p.m.
Baptêmes: le dimanche au presbytère entre 2 et 4 hres p.m.

PAROISSE ST-JACQUES
Hanmer, Ontario

Curé: Rév. L. Daoust, Hanmer, Ontario. Téléphone WO. 9-2324.
Vicaire: Rév. Laurencelle.
Heures des Messes: Dimanche: 7.45, 9, 10.15, 11.45 a.m. et 8 p.m. Fêtes d'obligation: 8, 9.30 et 11 a.m.; 5 et 8.30 p.m.
Semaine: 7.15 a.m.; Lun., Mer., Ven.: 4.30 p.m.; Mar. et Jeu. 8.30 p.m. Samedi 9 a.m. et 8.30 p.m.
Confessions: Tous les jours avant les messes. Samedi: 3.30 à 4.30 p.m. et 7 à 8.30 p.m.
Baptêmes: Prière de faire un rendez-vous.

PAROISSE ST-JEAN-DE-BREBEUF
Sudbury, Ontario

Curé: Mgr L. J. Côté, P.D., V.G., 272 Kathleen est, Sudbury. OS. 5-8738.
Vicaires: Rév. Laurier Rondeau et Rév. René Hébert.
Heures des Messes: 7 - 8 - 9 - 10 - 10.55 midi - 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 9 a.m.
Confessions: Samedi soir, 7 à 8.30 p.m. et à toutes les messes.
Baptêmes: sur rendez-vous.

PAROISSE ST-JOSEPH
Chelmsford, Ontario

Curé: Rév. Lucien Cholette, 5 rue Errington, Tél.: UL. 5-2123.
Vicaire: Rév. Raymond Tremblay.
Heures des messes: Dimanche: 7.30, 9.15, 11.00 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 8.00 a.m. Samedi: 7.30, 8.00 et 9.00
Confessions: Avant les messes. Samedi à 4.15 et 7.15 p.m.
Baptêmes: 2 p.m. dimanche.

PAROISSE SAINT-MATHIEU
McFarlane Lake

Curé: Rév. Roland Roy, RR 3, Site 6, Sudbury, Ont. OS. 3-4138.
Heures des messes: dimanche: 9.30 et 6 p.m. Sur semaine 8.00 a.m. Vendredi soir: 8.00 pm. — Estaire: 11.00 a.m.
Confessions: Samedi à 7.30 p.m.
Baptêmes: dimanche à 3.00 p.m. après le Salut du T.S. Sacrement.

5 5 0

CFBR - SUDBURY

(du 21 au 27 janvier)

DIMANCHE

8.00	Ouverture
8.02	Nouvelles et Sport
8.10	Variétés Dominicales
8.55	Nouvelles
9.00	Messe Dominicale
10.00	Classiques Italiens
11.00	Nouvelles
11.05	Fin d'semaine en musique
11.30	Palmarès canadien
12.30	L'Heure de St-François
12.45	Fin d'semaine en Musique
1.00	Opéra du dimanche
4.00	Nouvelles
4.05	Fin d'semaine en Musique
5.00	Fermeture

LUNDI AU VENDREDI

7.58	Ouverture
8.00	Chez Miville
8.15	Nouvelles
8.20	Sport-Matin
8.25	Cavalcade Matinale
8.55	Actualités locales
9.00	Vrai Visage du Communisme
9.02	Matinée Cocktail
9.20	Horoscope
9.30	Partage du Matin
10.00	Nouvelles
10.05	Qui Suis-je
10.10	Vos problèmes solutions
10.30	Matinée Cocktail
10.35	LUNDI, MER. & VENDREDI Le Refrain du Jour
10.35	MARDI, JEUDI: Matinée Cocktail
10.45	Miss Music-Hall
11.00	Nouvelles
11.02	IGA Quizz
11.07	Matinée Cocktail
11.16	Vies de Femmes
11.30	Jouons au meilleur français
11.35	Les Naissances
11.40	Matinée Cocktail
11.45	A qui la chance
11.50	Matinée Cocktail
12.00	Nouvelles
12.02	Matinée Cocktail
12.10	LUNDI, MERC., VENDREDI Concours Crino
12.10	MARDI ET JEUDI Matinée Cocktail
12.15	Résumé
12.25	Intermède
12.31	Réveil Rural
12.45	Matinée Cocktail
12.55	Sport-Midi
1.00	Radio-Journal
1.10	Détente
1.30	Jeunesse Dorée
1.45	Chansons Western
2.00	Nouvelles
2.02	Succès et Nouveautés
2.30	Les Visages de l'Amour
2.40	Fantaisie Musicale
3.00	Nouvelles
3.02	Nupalliages
4.00	Nouvelles
4.02	Un Homme et Son Péché
4.15	Radio Sacré-Coeur
4.30	En Vedettes
5.00	Fermeture

SAMEDI

7.58	Ouverture
8.00	Premier Résumé
8.10	Sport-matin
8.15	Cavalcade matinale
8.55	Actualités locales
9.00	Intermède
9.05	En sortant de l'école
9.30	Pot-Pourri du samedi
10.00	Nouvelles
10.05	Pot-Pourri du samedi
10.30	Université radiophonique
11.30	Pot-pourri du samedi
11.45	A qui la chance
11.50	Pot-pourri du samedi
12.00	Nouvelles
12.02	Musique en dînant
12.15	Résumé
12.25	Intermède
12.31	Réveil rural
1.00	Radio-Journal
1.10	Intermède
1.15	Vers demain
1.30	Fin d'semaine en Musique
2.00	Nouvelles
2.05	Fin d'semaine en musique
3.00	Nouvelles
3.05	Fin d'semaine en musique
4.00	Nouvelles
4.05	Radio Sacré-Coeur
4.30	Fin d'semaine en musique
5.00	Fermeture

RECRE-O-RAMA

Radio. . . Télévision. . . Cinéma. . . Comiques

VOL. II — No. 4 — Germain C. Faucon, éditeur — Sudbury, Ontario — le 25 janvier, 1962

LA VEDETTE DE LA SEMAINE

VERONIQUE VILBERT

Véronique Vilbert nous entretenait, récemment, avec l'enthousiasme de ses 22 printemps, du rôle de l'écolière Francine Locas qu'elle interprète à l'émission le **Mors aux dents**, le vendredi soir à 8 heures, au petit écran de Radio-Canada.

"C'est un personnage assez difficile à camper. Francine Locas, qui est encore aux études, a 1 7ans. Très moqueuse de nature, elle se trouve parfois dans une situation gênante, du fait que sa mère s'est remariée et qu'elle a hérité, du même coup, d'un beau-père et d'un demi-frère. C'est le demi-frère qui est la cause de toutes les difficultés. Ses actes irréfléchis ont fait de lui un candidat à la délinquance. Francine, qui est une jeune fille bien élevée, ne comprend pas du tout l'attitude de son chenapan de demi-frère."

Son projet immédiat, c'est le plain qu'elle a actuellement sur la planche: son rôle dans le **Mors aux dents**. "Ce que je pense de la vie? Ce dépend des jours, évidement. Il faut avoir une philosophie, des principes de vie, mais tout cela peut tellement varier! **Je trouve que la** vie n'est pas tellement facile. Pour ce qui est de ma grande ambition, elle a deux facettes. Au point de vue théâtral, il y a trois rôles que j'aimerais interpréter: celui de Violaine, dans **l'Annonce faite à Marie de Claudel**; celui de Jo, dans **Un goût** de miel de Sheila Delaney, et un rôle dans n'importe quelle pièce de Mauriac. J'aimerais aussi aller vivre à la campagne!"

GABRIEL LANGLAIS

Le réseau français de télévision de Radio-Canada vous invite à passer 'Une semaine avec . . . ' une vedette du music-hall, du lundi au samedi, à 7h. 15 du soir. Il a été donné aux téléspectateurs de voir régulièrement, à cette émission, le sympathique et comique ROGER JOUBERT, alors que DENISE FILIATRAULT a passé, récemment, 'Une semaine avec . . . ' vous tous.

CBF-ST - TV — Canal 7 Sturgeon Falls

SAMEDI, 27 JANVIER

8.15	Musique
9.15	Cours télévisés de l'U. de Montréal
10.00	Le Professeur Calculus
10.30	Fon Fon
11.30	Coucou
12.00	Domino
1.00	Le golf et ses étoiles
2.00	Pierres vivantes
2.30	Magazine international
3.00	Images en tête
5.00	Les Apprentis
5.30	Les uns les autres
6.00	Orientation
6.30	Téléjournal et sports
6.45	Télé '62
7.00	Comment dites-vous?
7.15	Une semaine avec . . .
7.30	Le Monde du sport
8.00	Caméra '62
8.30	Illusions
8.45	La Soirée du hockey
10.15	Le club des autographes
10.45	Film
11.00	Téléjournal
11.15	Nouvelles sportives
11.26	Commentaire
11.34	Long métrage

DIMANCHE, 28 JANVIER

8.46	Musique
9.15	Cours télévisés de l'U. de Montréal
10.00	La Messe
11.00	Connaissance du monde
12.00	A Vous, Paris!
1.00	Opinions
1.30	Les Travaux et les jours
2.00	L'Univers des sports
3.00	Concert
4.00	Valise diplomatique
4.30	Canadiens en Afrique
5.00	La parole vivante
5.30	L'Heure des Quilles
6.30	Dictionnaire-magazine
7.00	Robin des Bois
7.30	Papa a raison
8.00	Kanawio
8.30	Music-Hall
9.30	Théâtre du dimanche
10.30	Actualités politiques
11.00	Téléjournal
11.10	Sport-éclair
11.30	Conférence

LUNDI, 29 JANVIER

12.30	Musique
1.25	Téléjournal
1.30	Long métrage
3.00	Revue de la maison
3.30	Vedettes d'aujourd'hui
4.00	Bobino
4.30	La Boîte à Surprise
5.00	CF-RCK
5.30	A la pointe de l'exploration
6.00	Edition métropolitaine
6.15	Nouvelles sportives
6.25	Ce soir
6.30	Téléjournal
6.45	Carrefour
7.15	Une semaine avec . . .
7.30	Sur demande
7.45	La Politique provinciale
8.00	Les Belles Histoires des pays d'en haut
8.30	La poule aux oeufs d'or
9.00	Leclerc enquête
9.30	Défi
10.00	Un, deux trois, rideau!
10.30	Tribune libre
11.00	Téléjournal
11.15	Nouvelles sportives
11.26	Commentaire
11.34	Le Choix de . . .

MARDI, 30 JANVIER

12.30	Musique
1.25	Téléjournal
1.30	Long métrage
3.00	Mademoiselle de Paris
3.30	La Marguerite
4.00	Bobino
4.30	La Boîte à Surprise
5.00	La vie qui bat
5.30	Ouragan
6.00	Edition métropolitaine
6.15	Nouvelles sportives
6.25	Ce soir
6.30	Téléjournal
6.45	Carrefour
7.15	Une semaine avec . . .
7.30	Temps présent
8.00	Joie de vivre
8.30	Edition spéciale
9.00	Votre courrier
9.30	Sur deux notes
10.00	Premier plan
10.30	L'Homme devant la science
11.00	Téléjournal
11.15	Nouvelles sportives
11.26	Commentaire
11.34	Les Couche-tard

MERCREDI, 31 JANVIER

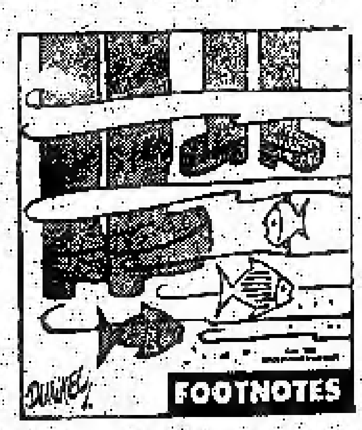
12.30	Musique
1.25	Téléjournal
1.30	Long métrage
3.00	Votre cuisine, madame
4.00	Bobino
4.30	La Boîte à Surprise
5.00	Roquet, belles oreilles
5.30	Au bout du monde
6.00	Edition métropolitaine
6.15	Nouvelles sportives
6.25	Ce soir
6.30	Téléjournal
6.45	Présence de l'art
7.15	Semaine avec . . .
7.30	Filles et garçons
8.00	La Côte de Sable
8.30	Dans les rues de Québec
9.00	Les Quatre Justiciers
9.30	Droit de cité
10.00	Récital
10.30	Vous, famille
11.00	Téléjournal
11.15	Nouvelles sportives
11.26	Commentaire
11.34	Echos du cinéma

JEUDI, 1 FEVRIER

12.30	Musique
1.25	Téléjournal
1.30	Long métrage
3.00	Casse-tête
3.30	Réflexion faite
4.00	Bobino
4.30	La Boîte à Surprise
5.00	Le Grand Duc
5.30	Champion
6.00	Edition métropolitaine
6.15	Nouvelles sportives
6.25	Ce soir
6.30	Téléjournal
6.45	Carrefour
7.15	Une semaine avec . . .
7.30	Clé de sol
8.00	Filles d'Eve
8.30	Rendez-vous avec Michelle
9.00	L'Heure du concert
10.30	Conférence de presse
11.00	Téléjournal
11.15	Nouvelles sportives
11.26	Commentaire
11.34	Gros Clyde

VENDREDI, 2 FEVRIER

12.30	Musique
1.25	Téléjournal
1.30	Long métrage
3.00	L'Eternel Féminin
3.30	Actualités féminines
4.00	Bobino
4.30	La Boîte à Surprise
5.00	L'Ecran des jeunes
5.30	L'Epée de Florence
6.00	Edition métropolitaine
6.15	Nouvelles sportives
6.25	Ce soir
6.30	Téléjournal
6.45	Carrefour
7.15	Une semaine avec
7.30	Inspecteur Blaise
8.00	Le Mors aux dents
8.30	Insolences d'une caméra
9.00	Cinéma international
10.30	L'Art et son secret
11.00	Téléjournal
11.15	Nouvelles sportives
11.26	Commentaire
11.34	Cinéma



CKSO - TV — 5 Sudbury, 3 Elliot Lake

DIMANCHE, 28 JANVIER ...

9.30	Test Pattern
10.00	Ceci est votre union—STEEL
10.30	Droit de Cité
11.00	Music Hall
12.00	Laurentian University
12.30	Christian Drama Series
1.00	Laurentian University
1.30	Country Calendar
2.00	"My Sister Eileen", Janet Leigh, Jack Lemmon
3.55	World News Capsule
4.00	Heritage
4.30	Discovery
4.57	News
5.00	Citizen's Forum
5.30	Route 66
6.30	Week in Review
6.40	Sports
6.50	World TV News
7.00	Hazel
7.30	Parade
8.00	Ed Sullivan
9.00	Bonanza
10.00	Close Up
10.30	Quest
11.00	CBC-TV News
11.10	Weather, News, Sports
11.30	"Three Stripes in the Sun" Aldo Ray, Phil Carey
1.00	Shiftworkers' News

LUNDI, 29 JANVIER

12.00	Test Pattern
12.30	Le Mors aux Dents
1.00	Kanawio
1.30	Les Belles Histoires
2.00	Chez Hélène
2.15	Nursery School Time
2.30	Open House
3.00	Man from Interpol
3.30	Verdict is Yours
3.55	Cross Sections
4.00	Romper Room
4.30	Friendly Giant
4.45	Sing Sing Around
5.00	Razzle Dazzle
5.30	Seahunt
6.00	Sportsclub
6.10	Community Calendar
6.25	News from Mine-Mill
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	Magic Moments in Sports
7.15	This is Your Union
7.25	This Week in Business
7.30	Don Messer
8.00	Danny Thomas
8.30	Live a Borrowed Life
9.00	Bob Cummings
9.30	Camera Canada
10.30	Fighting Words
11.00	CBC News
11.15	Weather, News, Sports
11.35	"I'll Get You", Geo. Raft
1.00	Shiftworkers' News

MARDI, 30 JANVIER

11.30	Test Pattern
12.30	La Bonne Chanson
1.00	Sous le Sign du Lion
1.30	Joie de Vivre
2.00	Chez Hélène
2.15	Nursery School Time
2.30	Open House
3.00	National School Telecast
3.30	The Verdict is Yours
3.55	Cross Section
4.00	Romper Room
4.30	Adventures of Blinky
4.45	Flowerpot Man
5.00	Razzle Dazzle
5.30	Dick Tracy
6.00	A Communiquer
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	The Flintstones
7.30	Bachelor Father
8.00	Garry Moore Show
9.00	Red Skelton
9.30	Front Page Challenge
10.00	Inquiry
10.30	The Detectives
11.00	CBC News
11.15	Weather, News, Sports
11.35	News from Mine-Mill
11.40	"Night of the Hunter", Rob. Mitchum, Shelley Winters
1.00	Shiftworkers' News

MERCREDI, 31 JANVIER

12.00	Test Pattern
12.30	Living World
12.45	A communiquer
1.00	Dans ma rue
1.30	Rendez-vous avec Michele
2.00	Chez Hélène
2.15	Nursery School Time
2.30	Mile de Paris
3.00	Music Break
3.30	The Verdict is Yours
3.55	Cross Section
4.00	Romper Room
4.30	Friendly Giant
4.45	Maggie Muggins
5.00	Razzle Dazzle
5.30	Huckleberry Hound
6.00	Nation's Business
6.15	Jim Coleman Show
6.25	News from Mine-Mill
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	Ben Casey
8.00	Playdate
9.00	Perry Como
10.00	News Magazine
10.30	Explorations
11.00	CBC News
11.15	Weather, News, Sports
11.40	"Hangover Square", Linda Darnell, George Sanders
1.00	Shiftworkers' News

JEUDI, 1 FEVRIER

12.00	Test Pattern
12.30	Cote de Sable
12.55	Ceci est Votre Union
1.00	Le cle de sol
1.30	Fille d'Eve
2.00	Chez Hélène
2.15	Nursery School Time
2.30	Open House
3.00	National School Telecast
3.30	The Verdict is Yours
3.55	Cross Section
4.00	Romper Room
4.30	Let's Look
4.45	Rope Around the Sun
5.00	Razzle Dazzle
5.30	Yogi Bear
6.00	Sportsclub
6.15	News from Mine Mill
6.20	Debut
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	This is Your Union
7.30	Law & Mr. Jones
8.00	The Nature of Things
8.30	My Three Sons
9.00	The Defenders
10.00	Peter Gunn
10.30	Bold Venture
11.00	CBC News
11.15	Weather, News, Sports
11.35	"The Wild One" Marlon Brando, M. Murphy, L. Marvin
1.00	Shiftworkers' News

VENDREDI, 2 FEVRIER

10.30	Test Pattern
11.00	"The Wild One", Marlon Brando, M. Murphy, L. Marvin
12.30	L'Eternel Feminin
1.00	Les Apprentis
1.30	Revue de la Maison
2.00	Chez Hélène
2.15	Nursery School Time
2.30	Open House
3.00	Quintet
3.30	The Verdict is Yours
3.55	Cross Section
4.00	Romper Room
4.30	Friendly Giant
4.45	Sing Sing Around
5.00	Razzle Dazzle
5.30	Robin Hood
6.00	Local 598 Reports
6.10	Sportscorner
6.25	News from Mine-Mill
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	Father Knows Best
7.30	Real McCoys
8.00	Country Hoedown
8.30	Car 54
9.00	Tommy Ambrose
9.30	Perry Mason
10.30	M-Squad
11.35	Three Stars
11.00	CBC News
11.15	Weather, News, Sports
11.40	"Hell Below Zero", Alan Ladd
1.00	Shiftworkers' News

SAMEDI, 3 FEVRIER

11.00	Test Pattern
11.30	Fon Fon
12.30	"The Wild One", Marlon Brando, M. Murphy, L. Marvin
2.00	World of Sport
3.00	Wonderful world of GOLF
4.00	Filles et Garçons
4.30	Kiddies on Kamera
5.00	This Living World
5.30	Bugs Bunny
6.00	Berean Baptist Church
6.15	United Steelworkers of Am.
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	Dennis the Menace
7.30	Zane Grey Theatre
8.00	Naked City
9.00	NHL—Detroit at Montreal
10.15	Juliette
10.45	Film
11.00	CBC News
11.15	Weather, News, Sports
11.30	King of Diamonds
12.00	"All Quiet on the Western Front"—Lew Ayres
1.00	Shiftworkers' News

RADIO - CKSO 790

DIMANCHE, 28 JANVIER
5.45 Sacred Heart Program
7.00 Music 79
7.25 At Home with Chrissie Nemis
8.25 Ministerial Report
8.30 Hebrew-Christian Hour
8.45 All Nations Church
9.00 Old Fashioned Revival Hour
9.30 Tell Us a Store-United Ch.
9.45 The Gospel Hall
10.00 CK News & Sunday Serenade
10.30 Just Mary & Playroom
11.00 Salvation Army Citaden
12.00 Berean Baptist Church
12.30 CK News, weather, sports
12.45 CK Road & Home Show
1.00 CK News
1.05 Road & Home Show
1.30 Big Top Ten
2.00 CK News
2.03 Capitol Report
2.30 CK Road & Home Show
3.00 CK News & Road & Home
4.00 Year-End Review
4.30 Critically Speaking
5.00 Project '62
6.00 Lutheran Hour
6.30 CK Music Makers
7.00 St. Andrews United Church
8.00 CBC Stage
9.00 Sunday Showcase
9.30 Bill Graham—Hour of Decision
10.10 Weekend Review & Speaker
10.30 The Singing Church
11.00 Graveyard Shift & News & Sports

LUNDI, 29 JANVIER
5.55 Good News
6.00 Hank Secord Show
6.30 CK News & Buddy Guilfoyle
7.15 CK News
7.25 CK Morning Show
8.00 CK News, weather, sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 CK News & Guilfoyle Show
9.00 CK News & Guilfoyle Show
9.45 Orchid for Gisele
10.00 News & Bob Alexander Show
10.30 Time to Chat—Hydro
10.35 Bob Alexander Show
11.00 CK News & Bob Alexander
11.15 Austin Willis
11.20 Bob Alexander Show
11.45 Jimmy Rodgers Show
11.50 Bob Alexander Show
12.00 CK News
12.15 Don Messer
12.30 News, weather, sports
12.50 What do you think?
12.55 Box Alexander Show
1.00 News & Northern Weather
1.15 Tommy Hunter Show
1.45 Music for Grown Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.55 CK News
3.00 Science & Primary Sch. Mus.
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.05 CK Corral
4.30 CK Soaring 79
5.00 CK News
5.05 Soaring 79
5.30 CK News
5.35 CK Soaring 79
6.00 CK News, sports
6.15 Soaring 79
7.30 Italian Festival
8.30 Janetta Mustard Concert
8.45 Prov. Affairs
9.00 Winnipeg Symphony Orch.
10.00 CBC News
10.30 University of the Air
11.00 Graveyard Shift, & CK News & Sports

MARDI, 30 JANVIER
5.55 Good News
6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
6.58 News Headlines & Good Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.00 News & Guilfoyle Show
9.20 Buddy Guilfoyle Show
10.00 CK News & Bob Alexander
10.20 The Bob Alexander Show
10.30 Time to Chaat
10.35 Bob Alexander Show
11.00 Women's News
11.05 Bob Alexander Show
11.15 Austin Willis
11.20 Bob Alexander Show
12.00 CK News
12.05 Bob Alexander Show
12.30 News, Weather Sporth
12.50 Weekly Journal
12.55 Bob Alexander Show
1.00 CBC News
1.10 CK Weather
1.15 Tommy Hunter Show
1.45 CK News for Grown-Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.55 CK News
3.00 School French
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.03 CK Corral
4.30 Soaring 79
5.00 CK News
5.05 CK Soaring 79
5.30 CK News
5.35 Soaring 79
6.00 CK News
6.05 CK Soaring 79
6.30 News & Soaring 79
7.00 CK News & Soaring 79
7.30 Jazz Workshop
8.00 Family Theatre
8.30 Home with Chrissie Nemis
9.30 Business Barometeer
10.00 CBC News Roundup & Talk
10.30 CBC Musicale
11.00 Graveyard Shift & CK News & Sports

MERCREDI, 31 JANVIER
5.55 Good News
6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
6.58 News Headlines & Good Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.00 News & Guilfoyle Show
9.20 Buddy Guilfoyle Show
10.00 CK News & Bob Alexander
10.20 The Bob Alexander Show
10.30 Time to Chaat
10.35 Bob Alexander Show
11.00 Women's News
11.05 Bob Alexander Show
11.15 Austin Willis
11.20 Bob Alexander Show
11.45 Jimmy Rodgers Show
11.50 Bob Alexander Show
12.00 CK News
12.05 Bob Alexander Show
12.15 Don Messer Show
12.30 News, Weather Sporth
12.40 CK Weather Report
12.45 CK Sports & Bob Alexander
12.50 What do you think?
12.55 Bob Alexander Show
1.00 CBC News
1.15 Tommy Hunter Show
1.45 CK News for Grown-Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.55 CK News
3.00 Music for Grown Ups
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.03 CK Corral
4.30 Soaring 79
5.00 CK News
5.05 CK Soaring 79
5.30 CK News
5.35 Soaring 79
6.00 CK News
6.05 CK Soaring 79
6.30 News & Soaring 79
7.00 CK News & Soaring 79
7.15 Janetta Mustard Piano Recital
7.30 Intro to Wednesday Night
7.40 Canadian String Quartet
8.30 Drama
10.00 CBC News Roundup and Talk
10.30 Carl Tapscott Singerer
11.00 Graveyard Shift & CK News & Sports

JEUDI, 1 FEVRIER
5.55 Good News
6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.00 News & Guilfoyle Show
9.20 Buddy Guilfoyle Show
10.00 CK News & Bob Alexander
10.20 The Bob Alexander Show
10.30 Time to Chaat
10.35 Bob Alexander Show
11.00 Women's News
11.05 Bob Alexander Show
11.15 Austin Willis
11.20 Bob Alexander Show
12.00 CK News
12.05 Bob Alexander Show
12.30 News, Weather Sporth
1.00 CBC News
1.10 CK Weather
1.15 Tommy Hunter Show
1.45 CK News for Grown-Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.55 CK News
3.00 Adventures in Speech & Current Events
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.03 CK Corral
4.30 Soaring 79
5.00 CK News
5.05 CK Soaring 79
5.30 CK News
5.35 Soaring 79
6.00 CK News
6.05 CK Soaring 79
6.30 News & Soaring 79
7.00 CK News & Soaring 79
7.30 Finnish Hour
8.30 Citizen's Forum
9.00 Winnipeg Symphony
10.00 CBC News Roundup & Talk
10.30 Eventide
11.00 Graveyard Shift & CK News Sports

VENDREDI, 2 FEVRIER
5.55 Good News
6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
6.58 News Headlines & Good Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.00 News & Guilfoyle Show
9.20 Buddy Guilfoyle Show
9.20 Buddy Guilfoyle Show
9.45 Orchid from Gisele
9.50 Buddy Guilfoyle Show
10.00 CK News & Bob Alexander
10.20 The Bob Alexander Show
10.30 Time to Chaat
10.35 Bob Alexander Show
11.00 Women's News
11.05 Bob Alexander Show
11.15 Austin Willis
11.20 Bob Alexander Show
11.45 Jimmy Rodgers Show
11.50 Bob Alexander Show
12.00 CK News
12.05 Bob Alexander Show
12.15 Don Messer
12.30 News, Weather Sporth
12.50 What do you think?
12.55 Box Alexander Show
1.00 CBC News
1.10 Weather
1.15 Tommy Hunter Show
1.45 CK News for Grown-Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.55 CK News
3.00 National School Broadcast
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.03 CK Corral
4.30 Soaring 79
5.00 CK News
5.05 CK Soaring 79
5.30 CK News
5.35 Soaring 79
6.00 CK News
6.05 CK Soaring 79
6.30 News & Soaring 79
7.00 CK News & Soaring 79
7.30 Music 79
10.00 News Roundup & Talk
10.30 Graveyard Shift
10.30 Graveyard Shift & CK News & Sports

SAMEDI, 3 FEVRIER
6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
6.58 News Headlines & Good Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.05 Jay Fredericks Sho—News
12.30 CK News & Weather
12.45 Sports & Music 79.
1.00 CBC News
1.10 Reg. Madison Sho—CK News
3.30 CK Corral
4.00 CK News & Ck Corral
4.30 Soaring 79
5.00 News and Soaring 79
5.30 News & Soaring 79
6.25 Ministerial Report
6.30 Music 79
6.45 This Week at the U.N.
7.00 Can You Top This
7.30 Music 79
8.25 CBC News
8.30 NHL Hockey
10.30 CBC News
10.35 Graveyard Shift & CK News & Sports

Droit de Cité

CKSO-TV (28 janvier)

AVANÇEZ EN ARRIERE

(le transport urbain)

Ce soir DROIT de CITE vous paye un voyage en compagnie du banlieusard qui doit "changer d'autobus 4 fois et payer 3 billets" avant d'arriver à son travail, après avoir fait le trajet debout. C'est la situation des grandes et des moyennes villes qui ont une banlieue populeuse. Tout le monde "en a" contre les autobus: les usagers qui trouvent "qu'on les exploite" et les propriétaires d'autobus qui affirment "ne pas faire d'argent". Est-ce que la municipalité ne pourrait pas se charger, jusqu'à un certain point, du transport en commun?

LISEZ ET FAITES
LIRE
L'AMI DU PEUPLE

CKGN - TV

Canal 10 North Bay

DIMANCHE, 28 JANVIER
12.45 Easy Listening
12.57 Sign On & Highlights
1.00 Good Life Theatre
1.30 Country Calendar
2.00 Junior Magazine
3.00 Concert
4.00 Heritage
4.30 Discovery
4.55 CBC News
5.00 Citizen's Forum
5.30 Reflections
6.00 Crossroads
6.30 Bishop Sheen
7.00 Hazel
7.30 Parade
8.00 Ed Sullivan
9.00 Bonanza
10.00 Close Up
10.30 Quest
11.00 CBC News
11.10 Weather, News, Sports
11.25 TV Hour of Stars
SIGN OFF & Highlights

LUNDI, 29 JANVIER
12.00 Easy Listening
12.15 Religion in Life
12.19 Sign On
12.20 News, weather, sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Man from Interpol
3.30 Verdict is Yours
3.55 CBC News
4.00 Meri Craven Show
4.30 Friendly Giant
4.45 Sing Sing Around
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Rob Roy
6.00 Davey and Goliath
7.00 Zane Grey Theatre
7.30 Don Messer
8.00 Danny Thomas
8.30 Live a Borrowed Life
9.00 Bob Cummings
9.30 Festival '62
11.00 CBC News
11.15 Weather Map
11.20 "30" News
11.25 Late Sports
11.35 "Shockproof"
Sign Off & Highlights

MARDI, 30 JANVIER
12.00 Easy Listening
12.15 Religion in Life
12.19 Sign On
12.20 News, weather, sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 National School
3.30 Verdict is Yours
3.55 CBC News
4.00 Meri Craven Show
4.30 Adventures of Blinky
4.45 Flowerpot Men
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Mike Mercury & His Super Car
6.00 Digest 10
7.00 Father Knows Best
7.30 The Flintstones
8.00 Garry Moore Show
9.30 Front Page Challenge
10.00 Inquiry
10.30 Lively Arts
11.00 CBC News
11.15 Weather Map
11.20 "30" News
11.25 Late Sports
11.30 "Zombies on Broadway"
SIGN OFF & Highlights

MERCREDI, 31 JANVIER
12.00 Easy Listening
12.15 Hymn for Today
12.19 SIGN ON
12.20 News, Weather & Sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.30 Open House
3.00 Music Break
3.30 Verdict is Yours
3.55 CBC News
4.00 Meri Craven Show
4.30 Friendly Giant
4.45 Maggie Muggins
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Nation's Business
6.15 Digest 10
7.00 Real McCoys
7.30 Tightrope
8.00 Playdate
9.00 Perry Como
10.00 News Magazine
10.30 Explorations
11.00 CBC News —
11.15 Weather Map
11.20 "30" News
11.25 Late Sports
11.35 "Town on Trial"
Sign Off & Highlights

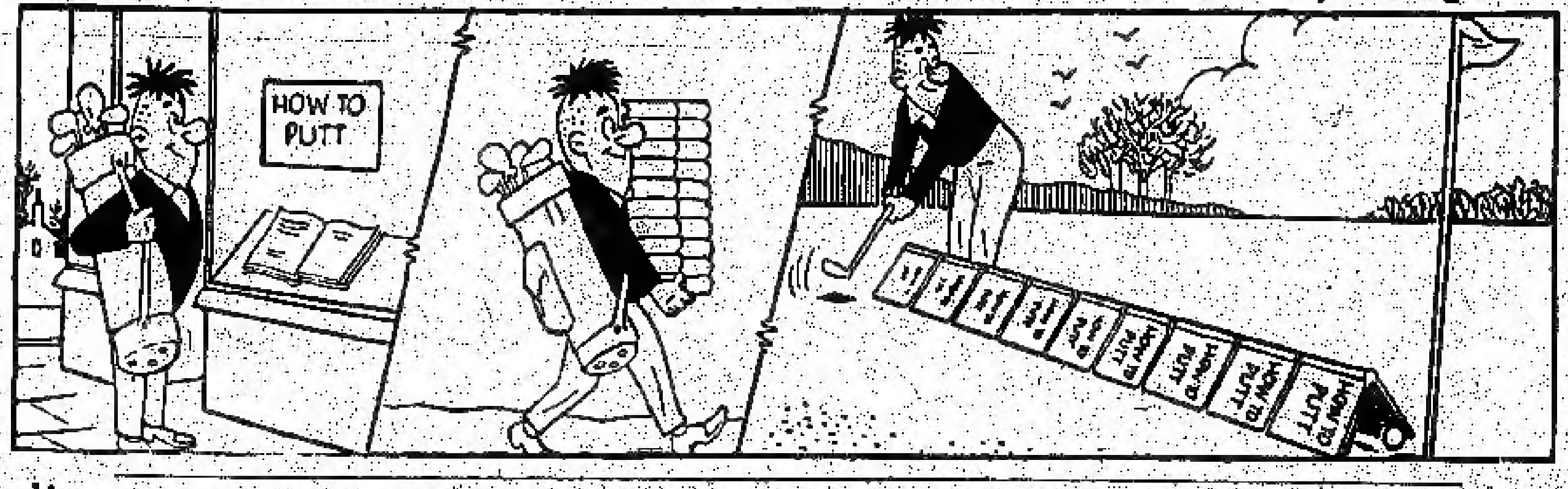
JEUDI, 1 FEVRIER
12.00 Easy Listening
12.15 Religion In Life
12.19 SIGN ON
12.20 News, Weather & Sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 National School
3.30 Verdict is Yours
3.55 CBC News
4.30 Let's Look
4.45 Rope Around the Sun
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Dick Tracy
6.00 Digest 10
7.00 Law & Mr. Jones
7.30 Round Up
8.00 The Nature of Tings
8.30 My Three Sons
9.00 The Defenders
10.00 Peter Gunn
10.30 Have Gun, Will Travel
11.00 CBC News
11.15 Weather Map
11.20 "30" News
11.25 Late Sports
11.30 Late Show
SIGN OFF & Highlights

VENDREDI, 2 FEVRIER
12.00 Easy Listening
12.15 Religion in Life
12.19 Sign On
12.20 News, Weather & Sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Quintet
3.30 Verdict is Yours
3.55 CBC News
4.00 Meri Craven Show
4.30 Friendly Giant
4.45 Sing Sing Around
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Cartoon Capers
6.00 Digest 10
7.00 King of Diamonds
7.30 TBA
8.00 Country Hoedown
8.30 Car 54
9.00 Tommy Ambrose
9.30 Perry Mason
10.30 The Detectives
11.00 CBC News
11.15 Weather Map
11.20 This is "30" News
11.25 Late Sports
11.30 Late Show
SIGN OFF & Highlights

SAMEDI, 3 FEVRIER
1.45 Easy Listening
1.57 Sign On
2.00 World of Sport
3.00 World of Sport—GOLF
4.30 Bowling
6.00 This Living World
5.30 Bugs Bunny
6.00 Digest 10
7.00 Denis the Menace
7.30 The Pioneers
8.00 Saturday Nite Jamboree
8.30 All-Star Theatre
9.00 NHL Hockey
10.15 Juliette
10.45 King Whyte
11.00 CBC News
11.10 Weather Map
11.15 Late News
11.20 Late Sports
11.30 Sat. Nite Theatre

Grand-papa par KERR

Jos Pétrin par ROQUEMBERT



Napoléon par McBride

LA CRO D'ONTARIO

(Commission des relations ouvrières)

REJETTE LES OBJECTIONS

La lutte, engagée depuis trois ans par les travaileurs de Sudbury dans le but de ramener leur syndicat local no 598 dans les rangs du syndicalisme uni d'Amérique du Nord, tire à sa fin.

Malgré les démarches continuelles des directeurs nationaux du Mine-Mill dans le but d'isoler les travailleurs de Sudbury dans un syndicat indépendant, ces derniers n'en ont pas moins poursuivi graduellement leur travail. Ces derniers mois, ils ont dû s'opposer aux tentatives de confiscation de leur salle et de leurs bureaux, aux menées visant à remplacer leurs directeurs élus par des syndics nommés et aux démarches dans le but de faire autoriser par vote le transfert des biens du syndicat régional au bureau national.

Enfin, on a surmonté les derniers obstacles. Les démarches des directeurs nationaux du Mine-Mill et de leurs partisans locaux dans le but de prévenir un scrutin secret, contrôlé par le gouvernement, avant l'audience, ont échoué—comme nous l'avions prédit—auprès de la Commission des relations ouvrières de l'Ontario.

Les Métallos-Unis se réjouissent d'avoir travaillé de concert avec les syndiqués de Sudbury à l'obtention de ce scrutin. A présent, il n'en tient qu'à vous !

Le choix que vous avez à faire est le suivant:

En votant en faveur des Métallos...

1. Vous continuerez d'être membre du local 598 — sauf que votre syndicat deviendra le local 598 des Métallurgistes-Unis d'Amérique (FAT-COI-CTC).
2. Vous continuerez d'élire vos directeurs.
3. On prendra tous les moyens légaux voulus pour que les fonds et les biens des travailleurs de Sudbury restent la propriété des travailleurs de Sudbury.
4. Vous aurez la chance de négocier, à Sudbury, une convention collective plus avantageuse que celle de Thompson, plus conforme aux conventions à conditions supérieures qu'a déjà négociées le Syndicat des métallos dans l'industrie du nickel.
5. Vous bénéficierez dorénavant de l'appui de la centrale syndicale légitime d'Amérique du Nord.
6. Vous n'aurez plus à vous préoccuper d'accusations d'ingérence communiste.

En votant pour le Mine-Mill...

1. Vos directeurs élus seront remplacés par des syndics imposés.
2. Vos fonds et vos biens seront remis au Syndicat national du Mine-Mill.
3. Votre prochaine convention collective se résumera à des gains inférieurs semblables à ceux que le Mine-Mill national a "négociés" à Thompson.
4. Vous aurez perdu l'occasion de compter sur l'appui du mouvement syndical légitime d'Amérique du Nord, y compris celui de vos confrères de l'Inco à Port Colborne et Huntington.
5. Vous continuerez de verser, à même vos fonds et vos cotisations, des sommes d'argent à un organisme qui perd tous les jours ses objectifs, son prestige et son argent.
6. Il vous faudra continuer de vous soustraire aux accusations de dirigisme communiste portées par les autres syndicats, la Gendarmerie royale et le gouvernement des Etats-Unis. De fait, advenant que les constatations récentes de la Commission américaine sur les menées subversives soient entérinées, il se peut que votre syndicat soit tenu de s'afficher comme organisme noyauté par les communistes et qu'on le prive du droit de représenter les travailleurs des Etats-Unis.

AUTRE RUMEUR DEMENTIE

S'il fallait en croire le Mine-Mill national — qui au cours de sa propagande PUBLIEE AVANT LE JOUR DE L'AN, — affirmait que la convention ne serait pas respectée au cours de 1962 et qu'on ne disposerait d'aucun grief en 1962, que les emplois ne seraient pas affichés, etc. Eh bien, nous voici en 1962!

Voici la liste des griefs qui ont été mis à étude depuis le premier de l'an.
Griefs depuis l'expiration de la convention collective:

Le 11 janvier 1962 — Réduction mécanique, no 295.
Le 9 janvier 1962 — Usine de Levack no 17
Le 11 janvier 1962 — Usine de Levack, no 323.
Le 3 janvier '62—Four de grillage, no 65
Le 4 jan., '62—Mine de Levack, no 319
Le 16 janvier '62—Haut fourneau, no 21
Le 16 jan., '62—Mine de Levack, no 325

(six griefs qui attendent la solution au stade no 2)

ET, VOUS AVEZ PU LE CONSTATER, L'AFFICHAGE DES EMPLOIS CONTINUE

Cette guerre de nerfs — destinée à empêcher les gens de voter en faveur de l'unité et semblable à celle que livrent partout les syndicats de boutique — ne produit aucun résultat!

...et n'oubliez pas... vous ne pouvez pas être neutre

Conformément aux dispositions de la Loi des relations ouvrières de l'Ontario, tout travailleur qui s'abstient de voter est considéré comme ayant voté en faveur du Mine-Mill.

CE N'EST PAS JUSTE? EN EFFET!—
— MAIS C'EST LA LOI !

Publié par:

LE SYNDICAT DES METALLURGISTES-UNIS D'AMERIQUE

C.T.C., F.A.T.-C.O.I.

176, rue Larch, Sudbury, Ont. - OS. 4-9696

LA CAISSE DE PREVOYANCE DES JEUNES TRAVAILLEURS tiendra son 1er Congrès annuel le 25 février 1962 à Montréal

L'année 1962 marquera une étape inoubliable dans le domaine des Caisses de Prévoyance de la J.O.C.

En organisant son premier Congrès National, la J.O.C. a pour but principal d'apporter une éducation et une formation à tous les collecteurs et collectrices qui assument des responsabilités dans les Caisses locales.

Par une prise de bec, nous mettrons en évidence le problème du gaspillage des jeunes travailleurs tel qu'il est vécu actuellement dans les loisirs commercialisés ou dans l'achat d'une auto sur la finance.

Au delà de 200 millions de dollars se dépensent chaque année dans les loisirs commercialisés, et par conséquent un trop grand nombre de jeunes travailleurs arrivent au mariage dépourvus financérement.

La J.O.C. a mis sur pied un service comme la Caisse de Prévoyance, parce qu'elle était consciente du grave problème financier dans la vie de la jeunesse travailleuse.

Cette Caisse de Prévoyance fondée depuis 4 ans compte actuellement plus de 4,000 sociétaires avec un actif de $200,000 dollars.

Ce congrès permettra à chaque responsable de s'enrichir des expériences tentées dans d'autres coins. Il fera également place à la J.O.C. des Etats-Unis, la J.O.C. canadienne d'expression anglaise, et la J.O.C. canadienne d'expression française, qui viendront clôturer leur rencontre continentale annuelle avec les congressistes lors d'un souper-causerie où M. Roméo Maloné ex-président international, adressera la parole.

MAURICE RICHARD AU CONSEIL NATIONAL DES SPORTS

L'ancienne étoile des Canadiens de Montréal et celui que l'on considère encore comme le plus grand joueur de hockey de tous les temps, Maurice Richard, a récemment été appelé par le premier ministre, le très honorable John Diefenbaker, à faire partie du Nouveau Conseil National des Sports.

En la personne du Rocket, c'est un honneur que le premier ministre rend aux athlètes canadiens-français dont M. Hockey est probablement le prototype. De plus, sachant combien Maurice Richard s'est toujours intéressé aux sports amateurs et quel attrait il exerce sur les jeunes canadiens, il rendra sûrement de grands services au sein du nouvel organisme fédéral.

On se souvient que la création du Conseil avait été approuvé lors de la dernière session fédérale et qu'un budget de $5 millions avait alors été voté. Ce Conseil national pour la Santé physique et les sports amateurs, maintenant constituée, se réunira sous peu et son programme devrait démarrer très bientôt. C'est du moins le désir exprimé par le ministre responsable, l'Honorable Waldo Monteith.

Parmi les autres représentants du Québec au sein de ce Conseil consultatif, mentionnons le Rév. Père Marcel de la Salonnière. Cette nomination est particulièrement heureuse car ce jésuite est bien connu dans les milieux sportifs et il nous a prouvé depuis longtemps qu'il est l'un des meilleurs animateurs et théoriciens du sport amateur dans notre province.

M. Donald 'Don' Couture, avocat de Sudbury demeurant à Val Caron, a été choisi comme candidat libéral aux prochaines élections provinciales. C'est lors d'une assemblée de nomination de l'Association libérale du Nickel Belt que M. Couture fût élu. On se rappelle que M. Couture avait été défait par une très faible majorité lors des dernières élections. Il était opposé à M. Rhéal Bélisle.

CANADIANA

LE BISON SWEETGRASS

Nouveau mets de choix en provenance du Nord

Les biftecks de bison Sweetgrass feront bientôt leur apparence sur nos tables canadiennes.

Du bison de qualité supérieure sera probablement la première nouveauté gastronomique offerte aux Canadiens en 1962, alors qu'environ 250,000 livres de viande de première qualité provenant du parc national de Wood-Buffalo mises en vente d'un extrémité à l'autre du pays depuis le 17 janvier.

"Les produits alimentaires de provenance nordique offrent aux Canadiens l'occasion de savourer des mets inédits", a déclaré le ministre du Nord canadien, l'hon. Walter Dinsdale. "Ils démentent l'opinion selon laquelle notre cuisine canadienne manque d'originalité." L'omble de l'Arctique pêché par l'Esquimau, a rappelé le ministre, a effectivement popularisé un mot nouveau, soit "Iikalu", qui signifie poisson en esquimau.

En plus de la variété Sweetgrass, la viande de bison provenant du parc national d'Elk-Island, en Alberta, sera aussi offerte en vente cette année. Le bison d'Elk-Island n'est pas une nouveauté pour les gens de l'Ouest.

Le troupeau Sweetgrass a été ainsi nommé à cause de l'herbe tendre qui tapisse son immense pâturage septentrional. Le parc national de WoodBuffalo, qui mesure 17,300 milles carrés et chevauche la limite entre le nord de l'Alberta et les Territoires du Nord-Ouest, renferme le plus grand troupeau de bisons connu au monde. Comment expliquer ce bison, presque disparu il n'y a pas si longtemps, soit devenu assez abondant pour qu'on songe à en mettre en vente comme viande de boucherie? Son relèvement spectaculaire est attribuable aux méthodes patientes de la gestion scientifique du gibier en vue de reconstituer les troupeaux et fut une affaire de temps et d'espace.

La viande de bison qui sera offerte en vente est de toute première qualité, choisie, inspectée, classée et emballée au grand abattoir Sweetgrass du parc national. De là, la viande est expédiée à Edmonton pour entreposage frigorifique et distribution éventuelle.

Tout un assortiment allant de quartiers de croupe jusqu'à la viande de bison hachée a été préparé, afin d'aiguiser à nouveau l'appétit de ceux qui ont fait bonne chère au temps des fêtes. Les amateurs de gibier pourront satisfaire leurs caprices à peu de frais en dînant chez un cordon bleu, dans un bon hôtel ou dans un grand restaurant, ou encore en se procurant de la viande de bison dans une grande épicerie.

Comme le bison, avant son extermination presque totale, était le roi des plaines de l'Ouest, on offrira aux personnes qui dîneront en ville des garnitures de table originales. Il y aura peut-être une reproduction de la marque Sweetgrass fixée au menu ou une carte en forme de tente entre les couverts. A l'intention des gourmets qui s'intéressent vraiment au bison, on a préparé un recueil de recettes qui offre à celui qui dîne en ville tout comme à la cuisinière les meilleurs mets qu'on mangeait à l'époque de la colonisation et d'autres qui font partie du répertoire de la cuisine classique.

Pour obtenir un exemplaire de ce récueil, s'adresser à l'Imprimeur de la reine, Hull (P.Q.), et prendre soin d'inclure la somme de 35 cents.

Le plan de vente de la viande de bison fait partie d'un programme d'exploitation des ressources mis en oeuvre par la Division d'expansion industrielle du ministère du Nord canadien à de nombreux endroits dans le Nord. Les biologistes fixent la population actuelle du parc de Wood-Buffalo à environ 11,000 ou 12,000 bêtes; à Elk-Island, le nombre de bêtes s'élèverait à environ 600. En plus des troupeaux qui sont établis dans le parc de Wood-Buffalo, il y a des animaux qui errent en dehors du parc. Dans ces parages, le relèvement est tel que les chasseurs qui aiment faire de l'équitation peuvent tenter d'abattre euxmêms un bison. Chaque chasseur n'a droit d'abatre qu'une bête. Le nombre de permis de chasse au bison accordés au cours d'une année est limité à 100.

L'époque des grandes battues dans les pâturages du Nord, alors que l'abattage s'effectuait dans des nuages de poussière soulevés par le galop des bêtes, est chose du passé mais la gestion scientifique du gibier n'a pas adouci les méthodes fondamentales. Il y règne encore un atmosphère de Far West dans laquelle les Indiens jouent le rôle de cowboys.

Le bison adulte pèse en moyenne entre 2,000 et 2,200 livres, il mesure six pieds à la hauteur des épaules et 7 pieds de longueur du museau jusqu'à la croupe; ses cornes peuvent avoir une envergure de 30 pouces. C'est donc un animal vraiment imposant.

"Seule la muraille de Chine pourrait arrêter ces bêtes lorsqu'elles se ruent dans une clôture", déclare le surintendant du parc, B. E. Olson. Et il ajoute: "Ce sont des colosses magnifiques". Pour redoutables qu'ils soient, les bisons n'échappent pas au programme de gestion du parc et ils s'en portent fort bien.

Un troupeau au galop, vu d'un avion à faible altitude, demeure encore une des scènes les plus extraordinaires et les plus excitantes dans le monde du gros gibier.

"TWIST-TU?"

Une courte dépêche nous révèle que la formule d'invitation à danser la plus en vogue à Montréal, présentement, s'exprime par les simples mots "Twist-tu?" à laquelle on répondra "Oui j'twist" ou "J'twist pas!" L'auteur s'inquiète de la colère que cette manière de parler est susceptible de provoquer chez les puristes. Il aurait peu ajouter que le tout-Paris a depuis longtemps mis le "twist" à son vocabulaire le plus chic pour désigner cette nouvelle "danse" et qu'éventuellement l'Académie en fera autant, comme ce fut le cas pour le "fox-trot", de "turkey-trot", le "charlston" et peut-être pour le "rock n'roll".

Seulement à Paris, on invite probablement la belle de son choix en disant: "Viens-tu au dancing faire un peu de twist?" A quoi elle répondra "Sur-le-champ, mon "pot", car j'adore le twist!"

ILS L'AURONT LEUR VOTE! . . . en dépit des objections du Mine Mill! Les travailleurs de l'INCO à Sudbury sont en majorité membres des Métallos et dès lundi dernier, à l'Hôtel Nickel Range, tous les intéressés ont conféré avec des représentants de la Commission de relations ouvrières dans le but de faire les préparatifs pour la votation. On s'attend à ce que la Commission annonce formellement et très bientôt la date du vote. Les Métallos étaient représentés par des organisateurs volontaires qui sont président et vice-président de leur comité d'entreprise. Le Comité, dont on voit la photo ci-dessus est composée de: (gauche à droite): Robert Sirois, Stobie; Robert Gower, Levack; Frank Southern, Frood; Mickey McGuire, Garson; Bill Zyma, Creighton; Norman Roy, C. C. Refinery; Jos Goegan, I. O. Recovery Plant; Al Godin, Copper Cliff; Terry Mancini; Dwight Storey, directeur du Service législatif. Robert Kidder de la mine Murray était absent au moment de la photo.